表演嘉賓 FEATURED PERFORMERS



陳樂恩 Charis Chan

• 陳美燕和譚博文 Chan Mei Yin & Tan Pok Man

陳葉蘇虹 Mimi Chan



• 陳亦仙



香港中華總商會 Chan Yik Sin, Tina The Chinese General Chamber of Commerce



何心瑜、林奕含和 Harps on Wheels Dayna Ho, Lene Lin & Harps on Wheels



香港國際學校弦樂團 Hong Kong International School Strings Ensemble Li Jak Him, Edmund



李澤謙



Serafina Pei Yu Luk



Malcolm Mok



OZNO



潘穎邦



右思維國際幼兒園暨幼稚園 Anthony Poon Rightmind International Nursery & Kindergarten



●蕭凱恩 Siu Hoi Yan, Michelle



洪韻然 Joanne Clara Sy



●鄧嘉敏 Tang Ka Man



●曾心怡 Tsang Sum Yi, Sammi



香港聖公會福利協會彩齡學院中央合唱團 The Vitalita Academy Choir of Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council



温駿熙 Thomas Wan



黃卓賢 Wong Cheuk Yin Brian



楊恩華 Enhua Yang

HKPhil

YOUR HKPhil



香港管弦樂團籌款音樂會 Hong Kong Philharmonic Orchestra **Fundraising Concert**

謝拉特·莎朗嘉 **GERARD SALONGA** 指揮 CONDUCTOR

25 MAR 2017 Sat 7pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

梵志登 Jaap van Zweden 音樂總監 Music Director

余隆 Yu Long 首席客席指揮 Principal Guest Conductor





籌備委員會聯合主席

Organising Committee

港樂籌款委員會主席

Committee Chair

蔡關頴琴律師

The HK Phil Fundraising

Mrs Janice Choi, MH

Co-chairs of

吳君孟先生 Mr Edward Ng 應琦泓先生 Mr Steven Ying

支持表格 SUPPORT FORM

個人資料 PERSONAL PARTICULARS 支持者姓名 Name of Supporter [先生 / 女士 / 太太 Mr / Ms / Mrs] 聯絡人 Contact Person [先生 / 女士 / 太太 Mr / Ms / Mrs] 電郵 Email 聯絡電話 Contact Number [辦公室 Office] [手提電話 Mobile] 地址 Address 鳴謝為 Acknowledged as [中文] [English] 收據抬頭 Name on Receipt [中文] [English] 演出贊助 PERFORMANCE SPONSORSHIP 贊助費用作支持個別演出者之用,贊助者將於音樂會場刊獲鳴謝。 表演者姓名 支持金額 Contribution [中文] Name of Performer [English] 賀稿/廣告 CONGRATULATORY MESSAGE / ADVERTISEMENT 支持金額 Contribution 尊享禮遇 Entitlement 訂購數目 No. of Order 每 HK\$20,000 的支持 於音樂會場刊內特撰位置刊登一頁全版賀稿/廣告: 封底/封面內頁/封底內頁/表演者簡介對頁 [版位有限,先到先得] For every HK\$20,000 HK\$___ One (1) full page of complimentary congratulatory message/ advertisement in one of the prime positions in the house programme -()頁 page(s) back cover/ inside front cover/ inside back cover/ page opposite to performer's biography [Positions are limited, first-come-first-served] 每 HK\$10,000 的支持 於音樂會場刊內刊登一頁全版賀稿/廣告 For every HK\$10,000 One (1) full page of complimentary congratulatory message/ ()頁 page(s) advertisement in the house programme 賀稿內容 Content of Congratulatory Message □ 填寫以下樣本 Fill in the template below _____(支持者姓名)恭賀 ________________(表演者姓名)與香港管弦樂團演出成功。 Congratulations to Mr / Ms / Mrs _____ (Name of performer) on his / her performance with the HK Phil with the Compliments of Mr / Ms / Mrs ______ (Name of supporter) □ 撰寫個人賀詞(40字英文或50字中文為限) Write your own congratulatory message (maximum 40 words in English OR 50 words in Chinese) From Mr/Ms/Mrs __

音樂會門票 CONCERT TICKETS

截止訂票日期 TICKET BOOKING DEADLINE - 10-03-2017 [門票座位以先到先得形式分配 Seats are allocated on a first-come-first-served basis]

支持金額 Contribution	尊享禮遇 Entitlement	訂購數目 No. of Orders
每 HK\$10,000 的支持 For every HK\$10,000	Class A 門票一張及獲邀出席音樂會中場酒會 One (1) complimentary Class A ticket and an invitation to the interval cocktail	HK\$ ()張門票 ticket(s)
每 HK\$5,000 的支持	Class B 門票一張	HK\$
For every HK\$5,000	One (1) complimentary Class B ticket	()張門票 ticket(s)
每HK\$1,000的支持	Class C 門票一張	HK\$
For every HK\$1,000	One (1) complimentary Class C ticket	()張門票 ticket(s)
每HK\$500的支持	Class D 門票一張	HK\$
For every HK\$500	One (1) complimentary Class D ticket	()張門票 ticket(s)
	總額 Grand Total	HK\$

取票方式 TICKET COLLECTION

	專遞 Courier [門票將送遞至此地址 Tickets will be delivered to the address provided]					
	地址 Address	聯絡電話 Contact Number				
	l 於香港管弦協會辦公室索取 Pick up at Hong Kong Philharmonic Society office 地址 Address: 尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓 Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui 辦公時間 Office Hours: 9:30am - 12:30pm, 1:30pm - 6:00pm					
	音樂會現場領取 Pick up on concert day					
付	付款方式 PAYMENT METHOD					
	以支票付款 By Cheque					

支票抬頭請寫「香港管弦協會」並郵寄至:香港九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓香港管弦協會發展部

Cheque shall be made payable to "The Hong Kong Philharmonic Society Ltd" and mail to Development Department, The Hong Kong Philharmonic Society, Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

□ 以銀行轉賬 By Bank Transfer [請附上銀行轉賬記錄 Please attach the deposit slip]

Account Name: The Hong Kong Philharmonic Society Limited Account No: 004-002-221554-001

Bank Name: The Hong Kong & Shanghai Banking Corporation Ltd. Bank Address: No. 1 Queen's Road Central Hong Kong

Swift Code: HSBCHKHHHKH

ロ 以信用卡付款 By Credit Card	
-------------------------	--

☐ American Express ☐ VISA ☐ Master Card		
金額 Amount HK\$	持卡人姓名 Cardholder Name	
信用卡號碼 Credit Card No LLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLLL	有效日期至 Valid until mm/yy	

_____ 日期 Date

捐款港幣一百元或以上將獲發收據。A receipt will be issued for donation of HK\$100 or more.

所有個人資料只作是次訂票及支持香港管弦樂團籌款音樂會之用。填寫此表亦屬自願性質。

The filling of this form is voluntary and the personal data provided in this form will be used by the HK Phill for processing your tickets booking and contribution.

如有任何查詢,請聯絡香港管弦樂團發展部。For enquiries, please contact Development Department.

電話 Tel: 2721 2030 電郵 Email: development@hkphil.org

□ 如閣下不欲收到有關港樂的宣傳資訊,請於方格內加上剔號。

If you do not wish to receive future marketing and promotional information from the HK Phil, please check the box.